

GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2016KO EKAINAREN 28AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 28 DE JUNIO DE 2016.
<u>BERTARATUAK</u>	<u>ASISTENTES</u>
<u>LEHENDAKARIA</u>	<u>PRESIDENTE</u>

Imanol Landa Jauregi jn.

<u>BATZARKIDEAK</u>	<u>VOCALÉS</u>
---------------------	----------------

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

<u>IDAZKARI NAGUSIA</u>	<u>SECRETARIO GENERAL</u>
-------------------------	---------------------------

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamaseiko ekainaren hogeita zortzian, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotzietz gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

Alkateak, legeak eskatzen duen kidekopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintiocho de junio de dos mil dieciséis, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el

dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

251.- 2016KO EKAINAREN 21EAN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko ekainaren 21eko bilerakoa, hain zuzen.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

252.- UDAL ERAIKINETAKO INSTALAZIO ELEKTRIKOAK ARTATZEKO ESLEITUTAKO ZERBITZUA LUZATZEA.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA.- ELECTRICAS ASMOTUR URIARTE SL sozietatearekin (IFK: B4883341-2) sinatutako GETXOKO UDALEKO ERAIKIN PUBLIKOEN INSTALAZIOAK MANTENTZEKO ZERBITZUA kontratuaren indarraldia URTEBETEZ luzatuko da (2. luzapena, azkena), 2016-07-07tik 2017-07-06ra; hauexek izango dira prezioak eta ehunekoak:

- Udal eraikinetan instalazio elektrikoen obra berriko ikuskapen eta oniritzi bakoitzeko, obraren harrera baino lehen: 43,67 euro gehi BEZaren %21i dagozkion 9,17 euro.

Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

251.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 21 DE JUNIO DE 2016.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 21 de junio de 2016.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

252.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN LOS EDIFICIOS MUNICIPALES.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO.- Prorrogar durante UN AÑO (2ª y última prórroga), desde el 7/7/2016 al 6/7/2017, la vigencia del contrato suscrito con la razón social "ELECTRICAS ASMOTUR URIARTE, S.L.", con C.I.F.: B4883341-2 para el SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN LOS EDIFICIOS MUNICIPALES DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, por los siguientes precios y porcentajes:

- Por cada inspección y visto bueno de obra nueva de las instalaciones eléctricas en edificios municipales, previa a la recepción de la obra: 43,67.- euros más 9,17.-€ correspondiente al 21% I.V.A.

- Baldintza Teknikoen Pleguko II. eranskinen prezioen arabera, behera egin du. Ehuneko hori zerrendako kontzeptu guztiei aplikatuko zaie: % 39

- Litzitazioaren prezioa: Urtean 78.392,68 euro gehi BEZaren %21i dagozkion 16.462,46 euro.

BIGARRENA: Aipatutako luzapenari aurre egiteko beharrezko gastua baimendu eta xedatuko da, hau da, 94.855,14.- euro.

253.- BERTSOLARITZA GETXOKO HERRI-IKASTETXEETAN IRAKASTEKO ESLEITUTAKO ZERBITZUA LUZATZEA.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: NAHIKARI AYO ACEBO andrearekin (NAN: 16.072.274-N) izenpetutako kontratuaren iraunaldia 2016/10/08tik 2017/10/07ra luzatzea (lehenengo luzapena eta bakarra), GETXOKO IKASTETXEETAN BERTSOLARITZA ESKOLAK EMATEKO ZERBITZUA urtean gehienez 20.000 euroan (HOGEI MILA euro) emateko, BEZ salbuetsita; hala, honako era honetan xehatuta geratzen da:

- Eskola orduetarako aurrekontua: 16.400 euroko (HAMASEI MILA ETA LAUREHUN euro) aurrekontua gehienez urteko, BEZ salbuetsita, eta 19,70 €/eskola ordu bakoitzeko (HEMERETZI euro eta HIRUROGEITA HAMAR zentimo/eskola ordu bakoitzeko), BEZa salbuetsita.

- Baja sobre los precios del Anexo II del Pliego de Prescripciones Técnicas. Dicho porcentaje se aplicará a todos y cada uno de los conceptos del listado: 39%

- Precio de licitación: 78.392,68.- euros anuales más 16.462,46.-€ correspondiente al 21% I.V.A.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario para hacer frente a la citada prórroga, por importe de 94.855,14.-euros.

253.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE IMPARTICIÓN DE CLASES DE BERTSOLARITZA EN LOS CENTROS ESCOLARES DE GETXO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Prorrogar desde el 08/10/2016 al 07/10/2017 (primera y única prórroga), la vigencia del contrato suscrito con D^a NAHIKARI AYO ACEBO, con DNI número la 16.072.274-N para el SERVICIO DE IMPARTICIÓN DE CLASES DE BERTSOLARITZA EN LOS CENTROS ESCOLARES DE GETXO, por un importe máximo de 20.000€ (VEINTE MIL euros) anuales, IVA exento, quedando desglosado de la siguiente manera:

- Presupuesto para horas lectivas: presupuesto máximo de 16.400.-€ (DIECISÉIS MIL CUATROCIENTOS euros) al año, IVA exento, por un precio unitario de 19,70€/hora lectiva (DIECINUEVE euros y SETENTA céntimos/hora lectiva), IVA exento.

- Material gastuetarako aurrekontua: 2.000 euroko (BI MILA euro) aurrekontua urteko, BEZ salbuetsita, kopuru berdinetan fakturatu beharrekoa eskolako 8 hilabeteetan, hau da, hilero 250 € (BERREHUN ETA BERROGEITA HAMAR euro), BEZ salbuetsita.

- Joan-etorrien gastuetarako aurrekontua: 1.600 euroko (MILA ETA SEIEHUN euro) aurrekontua urteko, BEZ salbuetsita, kopuru berdinetan fakturatu beharrekoa eskolako 8 hilabeteetan, hau da, hilero 200 € (BERREHUN euro), BEZ salbuetsita.

BIGARRENA: Urteko gehienez 20.000 euroko beharrezko gastua baimentzea eta xedatzea, BEZ salbuetsita, aipatutako luzapenari aurre egiteko beharrezkoa dena.

254.- 1. LOTEKO PREZIOAK LUZATZEA ETA BERRIKUSTEA: SORMENA, DISEINU GRAFIKOKO ZERBITZUA DISEINATZEA ETA MAKETATZEA, ETA EUSKARRIAK EDITATZEA, KOMERTZIALIZAZIO TURISTIKOKO KANPAINAK PARATZEAGATIK.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: "LALUCA COMUNICACIÓN, S.L.", sozietateari (IFK: B95280947) prezioen berrikuspena onartzea GETXOKO UDALEARRIKO TURISMOA MERKATURATZEKO KANPAINARAKO DISEINU GRAFIKO ETA EUSKARRIEN ARGITALPEN ZERBITZUKO I. LOTERAKO: Sormena, diseinua eta

- Presupuesto para gastos de material: presupuesto de 2.000€ (DOS MIL euros) anuales, IVA exento, a facturar por cantidades iguales durante los 8 meses lectivos, resultando un importe mensual de 250€ (DOSCIENTOS CINCUENTA euros), IVA exento.

- Presupuesto para gastos de desplazamiento: presupuesto de 1.600€ (MIL SEISCIENTOS euros) anuales, IVA exento, a facturar por cantidades iguales durante los 8 meses lectivos, resultando un importe mensual de 200€ (DOSCIENTOS euros), IVA exento.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario por un importe máximo total de 20.000.-€ anuales IVA exento, necesario para hacer frente a la citada prórroga.

254.- PRÓRROGA Y REVISIÓN DE PRECIOS DEL LOTE I: CREATIVIDAD, DISEÑO Y MAQUETACIÓN DEL SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE SOPORTES PARA CAMPAÑAS DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Aprobar la revisión de precios a la razón social "LALUCA COMUNICACIÓN, S.L.", con C.I.F.: B95280947 para el LOTE I: Creatividad, diseño y maquetación del SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE SOPORTES PARA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA EN EL MUNICIPIO DE GETXO con

maketazioa. 2015/08/27tik aurrera izango ditu ondorioak % 0,17an handitutako haren eskaintza ekonomikoan jasotako unitateko prezioetan (0,2aren % 85, Euskal Autonomia Erkidegoko KPIk izandako aldaketa 2014ko uztailetik 2015eko uztaileira), nahiz eta I. loterako urteko gehieneko aurrekontua 20.034 euro izango zen, BEZaren % 21 barne.

BIGARRENA: "LALUCA COMUNICACIÓN, S.L.", sozietatearekin (IFK: B95280947) izenpetutako kontratuaren iraunaldia URTEBETEZ luzatzea (lehenengo luzapena), 2016/08/27tik 2017/08/26ra, GETXOKO UDALERRIKO TURISMOA MERKATURATZEKO KANPAINARAKO DISEINU GRAFIKO ETA EUSKARRIEN ARGITALPEN ZERBITZUKO I. LOTERAKO: Sormena, diseinua eta maketazioa, % 0,17an handitutako haren eskaintza ekonomikoan jasotako unitateko prezioetan, nahiz eta I. loterako urteko gehieneko aurrekontua 20.034 euro izango den, BEZaren % 21 barne.

HIRUGARRENA: 34.- euroko beharrezko gastua baimendu eta xedatzea GETXOKO UDALERRIKO TURISMOA MERKATURATZEKO KANPAINARAKO DISEINU GRAFIKO ETA EUSKARRIEN ARGITALPEN ZERBITZUKO I. LOTEKO (Sormena, diseinua eta maketazioa) prezioen berrikuspenari aurre egiteko.

LAUGARRENA: Beharrezko gastua baimentzea eta xedatzea GETXOKO UDALERRIKO TURISMOA MERKATURATZEKO KANPAINARAKO DISEINU

efectos a partir del 27/08/2015, por los precios unitarios recogidos en su oferta económica incrementados en un 0,17% (85% de 0,2 variación experimentada por el IPC de la Comunidad Autónoma del País Vasco desde el mes de julio de 2014 al mes de julio de 2015), si bien el presupuesto máximo anual para el Lote I sería de 20.034.-euros, 21% de I.V.A. incluido.

SEGUNDO: Prorrogar durante UN AÑO (Primera prórroga), desde el 27/08/2016 al 26/08/2017, la vigencia del contrato suscrito con la razón social "LALUCA COMUNICACIÓN, S.L.", con C.I.F.: B95280947 para el LOTE I: Creatividad, diseño y maquetación del SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE SOPORTES PARA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA EN EL MUNICIPIO DE GETXO por los precios unitarios recogidos en su oferta económica incrementados en un 0,17%, si bien el presupuesto máximo anual para el Lote I será de 20.034.-euros, 21% de I.V.A. incluido.

TERCERO: Autorizar y disponer el gasto necesario por importe de 34.-€, I.V.A. Incluido, para hacer frente a la revisión de precios del LOTE I: Creatividad, diseño y maquetación del SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE SOPORTES PARA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA EN EL MUNICIPIO DE GETXO.

CUARTO: Autorizar y disponer el gasto necesario, para hacer frente a la prórroga del LOTE I: Creatividad, diseño y maquetación del SERVICIO DE DISEÑO GRÁFICO Y EDICIÓN DE

GRAFIKO ETA EUSKARRIEN ARGITALPEN ZERBITZUKO I. LOTEKO (Sormena, diseinua eta maketazioa) luzapenari aurre egiteko, 2016/08/27tik 2017/08/26ra arte, 20.034 euroan (BEZaren % 21 barne).

SOPORTES PARA CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA EN EL MUNICIPIO DE GETXO desde el 27/08/2016 al 26/08/2017, por importe de 20.034.-euros 21% de I.V.A. incluido.

255.- ROMOKO KULTURA ETXE BERRIARENTZAT IRRATI-MAIZTASUNEZKO KUDEAKETA-SISTEMAREN HORNIDURA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

255.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE UN SISTEMA DE GESTIÓN POR RADIOFRECUENCIA PARA LA NUEVA KULTUR ETXEA DE ROMO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: Arauzko izapidetzearen hasiera baimentzea, ROMOKO KULTUR ETXE BERRIRAKO IRRATI-MAIZTASUN BIDEZKO KUDEAKETA SISTEMA BAT HORNITZEA prozedura irekian adjudikatzeko.

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SUMINISTRO DE UN SISTEMA DE GESTIÓN POR RADIOFRECUENCIA PARA LA NUEVA KULTUR-ETXEA DE ROMO.

Kontratua gauzatzeko epea lau urtekoa izango da, kontratua sinatzen den unetik aurrera zenbatzen hasita, eta ezin izango da luzatu.

El plazo de ejecución del contrato será de cuatro años, a contar desde la fecha de la firma del mismo, sin posibilidad de prórroga.

Kontratu honen modalitatea dela-eta, ezin da prezioa aldez aurretik ezarri, eta, beraz, lizitatzailerek eurek proposamenetan egingo dituzte hornitu eta instalatu beharreko elementuei dagokien eskaintza. Kontratu horrentzako aurrekontua, gehienez, 105.959,70 eurokoa izango da, % 21eko BEZa barne.

De acuerdo con la modalidad de este contrato, no puede establecerse de antemano su precio, siendo los licitadores los que en sus proposiciones harán su oferta respecto a los elemento a suministrar e instalar. El presupuesto máximo para el presente contrato será de 105.959,70 euros, 21% de I.V.A. incluido.

BIGARRENA: Administrazioa kontratazioa arautu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la

teknikoen pleguak onartzea.

HIRUGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik sortutako betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 105.959,70 euro gehienez ere.

256.- GETXO ANTZOKIA ERAIKITZEKO ALDARAZITAKO PROIEKTUA ONESTEA (4.C2 FASEKO LANAK: SESTRAPEKO AKABERAK).

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA.- Burutzapen proiektu aldarazia onestea, Arkitektura Sailak aurkeztua eta Luis María Uriarte Aldaiturriagak idatzia.

BIGARRENA.- Espedientearen hasiera baimentzea eta kontratuaren aldaketa onestea, "UTE LAU-C2"ri adjudikatua (IFK: U-70461652), "PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS, S.L.U." enpresak, B70043104 IFK, eta "GIROA, S.A.U." enpresak, A20071429 IFK, eratua, GETXO ANTZOKIAREN 4C2 FASEARI, SESTRA AZPIKO AKABERAK, dagozkion obrak egiteko.

Aldaketa hori Arkitektura Sailak onesteko aurkeztu duen proiektu berriaren onespeneren eta burutzapenaren bidez gauzatu da.

Proposatutako aldaketak
adjudikazioaren zenbatekoan

contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe máximo de 105.959,70 euros.

256.- APROBACIÓN DEL PROYECTO MODIFICADO PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS CORRESPONDIENTES A LA FASE 4C2 DEL GETXO ANTZOKIA: ACABADOS BAJO RASANTE.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO.- Aprobar el proyecto de ejecución modificado que se presenta desde el Departamento de Arquitectura, redactado por Luis María Uriarte Aldaiturriaga.

SEGUNDO.- Autorizar el inicio del expediente y aprobar la modificación del contrato adjudicado a la "UTE LAU-C2" (con CIF U-70461652), formada por las empresas "PUENTES Y CALZADAS INFRAESTRUCTURAS, S.L.U." con C.I.F.: B70043104 y "GIROA, S.A.U." con CIF: A20071429, para la ejecución de las obras correspondientes a la FASE 4C2 DEL GETXO ANTZOKIA: ACABADOS BAJO RASANTE.

Dicha modificación se materializa mediante la aprobación y ejecución del nuevo proyecto que se presenta por el Departamento de Arquitectura para su aprobación.

La modificación propuesta supone un incremento en el importe de

398.897,99 euroko gehikuntza dakar (BEZaren % 21 barne).

Bestalde, aldatutako proiektuak burutzapen epean hogeit (20) asteko luzapena behar du hasieran aurreikusitako epeetik, hau da, 2016ko abenduaren 27ra arte.

HIRUGARRENA.- 398.897,99 euroko gastua baimendu eta xedatzea, onetsitako kontratu aldaketatik eratorritako betebeharrei aurre egiteko.

LAUGARRENA.- Erabaki hau adjudikaziodunari jakinaraztea, gehienez HAMABOST EGUN NATURALEKO epean (jakinarazpena jasotzen denetik) kontratuaren behin betiko bermea egokitu dezan, 16.483,39 eurotan gehituz.

BOSGARRENA.- Proposatutako aldaketa administrazio dokumentuan formalizatuko da, ebazpen hau adjudikaziodunari jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, 15 egun balioduneko epean, baina beti behin betiko bermearen aipatutako doikuntza egin ostean. □

LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK

257.- GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUETARAKO DIRU-LAGUNTZAK 2016 URTEAN EMATEKO DEIALDIA PARTEZ ONESTEA ERABAKITZEA.

Lankidetzako zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

adjudicación de 398.897,99 euros (21% de I.V.A. incluido).

Por otro lado, el proyecto modificado precisa una ampliación en el plazo de ejecución de 20 (veinte) semanas sobre el inicialmente previsto, es decir, hasta el 27 de diciembre de 2016.

TERCERO.- Autorizar y disponer el gasto, por importe de 398.897,99 euros, para hacer frente a las obligaciones derivadas de la modificación contractual aprobada.

CUARTO.- Notificar este acuerdo al adjudicatario, a efectos de que en el plazo máximo de QUINCE DIAS NATURALES, a partir del recibo de la notificación del mismo, proceda a reajustar la Garantía Definitiva del contrato, incrementándola en la cantidad de 16.483,39 euros.

QUINTO.- La modificación propuesta se formalizará en documento administrativo, dentro del plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación a la adjudicataria de la presente resolución, pero siempre previo el antedicho reajuste de la garantía definitiva.

PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES

257.- RESOLUCIÓN PARCIAL DE LA CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO 2016.

A propuesta de la concejala responsable de Cooperación, se acordó:

1.- Ordainketa obligazioak erabiltzea eta onartzea **Giza laguntzarako proiektu bati**, txostenean eransten den GGKEaren alde, bertan ezartzen diren kopuruak aintzat hartuta, guztira **6.000 euroko** laguntza izango da **III Tituluaren a atalari** dagokiona.

Aipatutako proiektua honako hau da:

Kodea	CIF / ONG	Izenburua / Herrialdea	PUN	Laguntza
APC/201 6/36	G95136974 Ayuda MAS	Reconstruir la comunidad: ayuda ante los daños causados por el terremoto del 16 de abril de 2016 en Ecuador	66	6.000,00 €

2.- Administrazio espedientearen txosten teknikoari buruzko edukia oinarritzat hartuta, atzera botatzea **III. Tituluari** a atalari dagokion zerrendarako eskatutako laguntza ekonomikoa:

Kodea	CIF / ONG	Izenburua / Herrialdea	PUN
APC/201 6/22	G79408852 Médicos del Mundo	Respuesta a epidemia de Fiebre Amarilla en Angola	61
APC/201 6/38	G95574505 Emigrados Sin Fronteras	Ayuda alimentaria y combustible para hombres, mujeres y niñ@s refugiad@s, Irak	52

3.- Akordio hori BAOan, web orrian eta tabloian publikatzea eta deialdiaren aldaketa diru-laguntzen datu base nazionalera bidaltzea.

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK, INGURUMENA ETA ONDARE ETA ETXEBIZITZA.

258.- LEHENENGO ERABILERAKO BAIMENA ESKATUTA, JATA KALEKO 24KOAN 15 ETXEBIZITZA, GARAJEA ETA TRASTELEKUAK ERAIKITZEKO EGINDAKO OBRENTZAT EMATEA.

1º.- Disponer y reconocer las obligaciones de pago a favor de los **1 proyecto de Acción Humanitaria** a través de ONGDs que se mencionan en el informe adjunto unido al expediente, por las cuantías indicadas en el mismo con un importe total de **6.000,00 €** correspondientes al **Título III sección a.**

El citado proyecto es el siguiente:

2º. Denegar en base al contenido del informe técnico adjunto obrante en el expediente administrativo la ayuda económica solicitada a la relación adjunta correspondientes al **Título III sección a:**

3º.- Publicar el acuerdo en el BOB, en la página web y en los tablones municipales y remitir a la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, MEDIO AMBIENTE Y PATRIMONIO Y VIVIENDA.

258.- CONCESIÓN DE LA LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO DE 15 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS EN LA C/JATA, 24.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-

I.- BORJA ARANA SAN SEBASTIAN jaunari, "ETCHEVERRY ENEA, S.COOP." kooperatibaren izenean eta ordezkartzen, eskatutako lizentzia ematea 15 etxebizitza, garaje eta trasteleku dituen eraikin bat eraikitzeko obren lehen erabilerarako. Obra horiek egikaritu dira Tokiko Gobernu Batzordeak 2014-04-18an egindako ohiko bileran hartutako 89. erabakiaren bidez emandako aurreko obra lizentziaren babesean, 2014-04-08ko 126. erabakiak aldatua, eta honako adierazten da berriaz: obra berria adierazteko eskritura emateko, kontuan hartu beharko dira, alde batetik, hiri antolamendurako plan orokorraren lerrokatzeetatik sortutako azalera, eta bestetik, jatorrizko finkatik kendutako azaleraren lagapena hiri antolamendurako plan orokor horretan ezarritako erabilerei eragiteko. Eskritura hori udal honetan aurkeztu beharko da jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

II.- Berriaz jasota geratzen da 2014-10-16an eraturako 3/2014/1/003918 abala atxiki egingo dela, harik eta Azpiegitura Unitateko buruak egindako txostenean adierazitako akatsak konpontzen diren arte, eta hura interesdunari helaraziko zaio.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du, kontuan hartuz aurkeztutako likidazioa 1.412.365,60 euro dela.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-

I.- Conceder a D. BORJA ARANA SAN SEBASTIAN, en nombre y representación de la cooperativa "ETCHEVERRY ENEA, S.COOP.", la licencia solicitada para la primera utilización de las obras de construcción de un edificio de 15 viviendas, garajes y trasteros ejecutadas al amparo de la precedente licencia de obras otorgada por Acuerdo de Junta de Gobierno Local nº 89, adoptado en sesión ordinaria celebrada el día 18.04.14, modificado por Acuerdo nº 126 de fecha 08.04.14, con expresa indicación de que, para el otorgamiento de la escritura de declaración de obra nueva, habrá de tenerse en cuenta la superficie resultante de las alineaciones del PGOU y la cesión de la superficie detráida de la finca de origen para su afectación a los usos previstos en dicho PGOU. La citada escritura habrá de ser presentada ante este Ayuntamiento para su debida constancia y efectos.

II.- Se hace constar expresamente que se retendrá el aval número 3/2014/1/003918, constituido con fecha 16.10.14, hasta que sean subsanadas las deficiencias apuntadas por el Jefe de la Unidad de Infraestructura en su informe, del que se dará traslado al interesado.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será realizada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación presentada asciende a la cantidad de 1.412.365,60.

**259.- 9-GOÑIBARRI
URBANIZATZEKO GAI DEN
LURZORUKO SEKTOREA
URBANIZATZEKO OBRAK
EGITEAGATIK JARRITAKO
BERMEAK ITZULTZEA.**

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

AURELIO MARTÍN SANTAMARÍA jaunari, INMOBILIARIA NEGURIGANE MARTÍN, S.L. merkataritza sozietatearen izenean eta ordezkari izan, 2000/1/003400 eta 3/2001/1/000336 banku abalak itzultzeko baimena ematea (66.386,69 eta 3.005,06 euro, hurrenez hurren), Getxoko Udaleko Gobernu Batzordeak 2000-12-05ean egindako bileran hartutako 1.152. erabakia betez eratu zirenak; haren bidez, 9-GOÑI-BARRI Urbanizatzeko Lurzoruaren Sektoreari dagozkion urbanizazioko obrak hartzea xedatu zen.

**260.- ERREKAGANE KALEKO 4KO
PABILOIA EROSTEA.**

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.- Ondoren adierazten diren finkak karga eta zergetatik libre erostea

**259.- DEVOLUCIÓN DE LAS
FIANZAS DEPOSITADAS CON
MOTIVO DE LAS OBRAS DE
URBANIZACIÓN
CORRESPONDIENTES AL SECTOR
DE SUELO APTO PARA
URBANIZAR 9-GOÑI BARRI.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Conceder a D. AURELIO MARTÍN SANTAMARÍA, en nombre y representación de la mercantil INMOBILIARIA NEGURIGANE MARTÍN, S.L., la devolución de los avales bancarios nº 3/2000/1/003400 y 3/2001/1/000336 que, por importes de 66.386,69 y 3.005,06 euros, respectivamente, fueran constituidos en cumplimiento del acuerdo nº 1.152, adoptado por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Getxo en sesión celebrada el 05.12.2000, por el que se dispuso la recepción de las obras de urbanización correspondientes al Sector de Suelo Apto para Urbanizar 9-GOÑI-BARRI.

**260.- ADQUISICIÓN DEL
PABELLÓN N° 4 DE LA
C/ERREKAGANE.**

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.- Adquirir libre de cargas y de gravámenes las fincas que se describen a continuación

Getxoko Areta auzoko Errekagane kaleko LAUGARREN PABILOIA; solairu bakarra du eta berrogeita bederatzita metro eta laurogeita zortzi dezimetro koadro ditu. Mugakide ditu: iparraldean, Eusebio Villalba jaunari saldutako bosgarren pabiloia, mehelina, hegoaldean, Vicente Aresti jaunari saldutako hirugarren pabiloia, mehelina, ekialdean, Errekagane kalea, eta mendebaldean, trenbidea.

PABELLON NUMERO CUATRO de la calle Errekagane, En el Barrio de Las Arenas, Getxo, consta de una sola planta, mide cuarenta y nueve metros y noventa y ocho decímetros cuadrados. Linda: al Norte, pabellón número cinco vendido a Don Eusebio Villalba, pared medianera, Sur, pabellón tres vendido a Don Vicente Aresti, pared medianera, Este, calle Errekagane, y Oeste, con el ferrocarril

100.380 euroan erostea proposatuko da.

La adquisición propuesta será por un importe de 100.380,00 €

Eragiketa hori ondare eskualdaketen gaineko zergari lotuta dago, baina salbuetsita martxoaren 24ko 1/2011 Foru Arauaren, ondare eskualdaketen zergari eta egintza juridiko dokumentatuei buruzkoaren, 57. artikulua babesean.

Dicha operación está sujeto al Impuesto sobre Transmisiones patrimoniales pero exento al amparo del artículo 57 de la Norma Foral 1/2011 de 24 de marzo del Impuesto de Tranmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

BIGARRENA.- Ondorengo titularren aldeko gastua baimendu eta xedatzea adierazitako higiezin erosteko gastuak ordaintzeko honako xehatze honen arabera:

SEGUNDO.- Autorizar y disponer el gasto a favor de los siguientes titulares para hacer frente a los gastos para la adquisición del inmueble descrito conforme al siguiente desglose:

PABILOIA PABELLON	EROSKETARE N PREZIOA PRECIO ADQUISICION	TITULARRAK TITULARES	EHUNEKOA PORCENTAJE	
4	100.380,00	Olatz Garcia Lopez andrea NAN 16.060.181 V Dña. Olatz Garcia Lopez DNI 16.060.181 V	% 50 jabari osoa 50% pleno dominio	50.190,00 €
		Aritz Garcia Lopez jauna NAN 16.059.911 T D. Aritz Garcia Lopez DNI 16.059.911 T	% 50 jabari osoa 50% pleno dominio	50.190,00 €

HIRUGARRENA.- Erosteke erabakia formalizatzeko, honako hau eratu beharko da:

TERCERO.- A los efectos de formalizar el acuerdo de adquisición, deberá constituirse:

Salerosketako eskritura, eta Getxoko Udalaren kargu geratuko dira erosteko erabaki hau eskritura publikoan formalizatzen sortutako gastu eta zerga guztiak ordaintzea (notariotza eta erregistroa). Erosketaren ondorioz sortutako gainerako gastu eta zergak aldeek ordainduko dituzte legez ezartzen denaren arabera.

LAUGARRENA.- Erabaki hau interesdunei helaraztea.

BOSGARRENA.- Alkatetza-Udalburutzari beharrezkoak diren xedapen guztiak emateko ahalmena ematea erabaki hau egikaritze aldera.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeita minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Eskritura de compraventa, correspondiendo el pago de los gastos e impuestos derivados de la formalización en escritura pública del presente acuerdo de adquisición (notaría y registro) por cuenta y cargo del Ayuntamiento de Getxo. El resto de gastos e impuestos que se originen por la adquisición se abonarán por las partes según se establezca legalmente.

CUARTO.- Dar traslado a los interesados del presente acuerdo.

QUINTO.- Facultar a la Alcaldía- Presidencia para dictar cuantas disposiciones sean precisas en orden a la ejecución del presente acuerdo.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.